



نظام الحماية والدفاع بكاليفورنيا  
هاتف مجاني: (800) 776-5746

## قوانين الضمان الاجتماعي لمعدلات الدخل التقديرية من الوالدين للطفل المعاق لتحديد ما إذا كان الطفل مؤهلاً للحصول على إعانة دخل الضمان التكميلي ومقدارها إن كان مؤهلاً

يوليو ٢٠١٦، منشور رقم 5017.14 - Arabic

بصفة عامة، "يؤخذ في الاعتبار" دخل الوالدين ومواردهم أو يُعزى إلى الطفل الذي يتلقى إعانة دخل الضمان التكميلي (SSI, Supplemental Security Income) وهذا يعني أن جزءاً من دخل الوالدين ومواردهم يُحسب على الطفل لتحديد ما إذا كان مؤهلاً للحصول على إعانة دخل الضمان التكميلي أم لا. يستعرض هذا المنشور قوانين معدلات الدخل التقديرية، وتحديدًا كيفية تحديد مقدار الدخل المعتبر من الوالدين للطفل المعاق وكيفية تحديد ما إذا كان الطفل المعاق مؤهلاً للحصول على أي دخل ضمان تكميلي.

وقبل التطرق إلى الإجراءات الفعلية لحساب حجم دخل الوالدين ومقدار دخل الضمان التكميلي الذي يمكن أن يحصل عليه الطفل، فأنت بحاجة إلى فهم نظام المحاسبة الشهرية بأثر رجعي ("Retrospective Monthly Accounting") التابع للضمان الاجتماعي والتزامات تقديم التقارير الخاصة بك. يأخذ الضمان الاجتماعي (Social Security) في حسابه فقط الدخل والموارد الخاصة بأي من الوالدين الذي يعيش معه الطفل المتلقي لإعانة دخل الضمان التكميلي. ولا يأخذ الضمان الاجتماعي في حسابه دخل أو موارد أحد والديه الذي لا يعيش معه الطفل. ويتم احتساب دخل زوج أي من الوالدين الذي يعيش معه الطفل المتلقي لدخل الضمان التكميلي<sup>1</sup>.

### المحاسبة الشهرية بأثر رجعي

يستخدم الضمان الاجتماعي المحاسبة الشهرية بأثر رجعي خلال فترة الأهلية للحصول على دخل الضمان التكميلي. الفقرة 416.420 من قانون اللوائح الفيدرالية (C.F.R., Code of Federal Regulations) 20. وهذا يعني أن مقدار الدخل الذي يتم الحصول عليه في شهر واحد يحدد مقدار دخل الضمان التكميلي بعد شهرين. على سبيل المثال، يؤثر الدخل الذي يتم الحصول عليه في يناير على قيمة شيك دخل الضمان التكميلي لشهر مارس. وإذا كان الدخل

مرتفعًا للغاية في أحد الشهور بدرجة لا تؤهل الطفل للحصول على أي مبلغ من إعانة دخل الضمان التكميلي، يتم إيقاف دخل الضمان التكميلي لهذا الشهر. وهكذا، إذا كان الدخل في شهر يناير مرتفعًا للغاية بدرجة لا تؤهل الطفل للحصول على دخل الضمان التكميلي، فإنه يتم إيقاف دخل الضمان التكميلي لشهر يناير. ويحق لطفلك إعادة تلقي دخل الضمان التكميلي تلقائيًا دون طلب جديد إذا انخفض دخلك بما يكفي لتأهيل الطفل للحصول على إعانة دخل الضمان التكميلي في أي شهر من الشهور الأحد عشر [التالية](#)<sup>2</sup>. الفقرة 416.1323 (b) من قانون اللوائح الفيدرالية 20. وإذا أمضيت الإثني عشر شهرًا دون انخفاض دخلك بدرجة تسمح بتأهيل طفلك للحصول على إعانة دخل الضمان التكميلي، يتحول ذلك الإيقاف إلى إلغاء. الفقرة 416.1335 من قانون اللوائح الفيدرالية 20. وبمجرد إلغاء دخل الضمان التكميلي لطفلك، فإنه يتحتم عليك تقديم طلب جديد لطفلك للحصول على إعانة دخل الضمان التكميلي مرة أخرى.

### التزامات الوالدين بتقديم تقارير حول تغير الدخل

للقيام بإجراء "المحاسبة الشهرية بأثر رجعي"، فإن الضمان الاجتماعي لديه قانون ينص على أنه يتعين عليك إخطار الضمان الاجتماعي بحلول اليوم العاشر من الشهر التالي للشهر الذي تغير فيه دخلك. الفقرة 416.708 (c) و416.714 من قانون اللوائح الفيدرالية<sup>3</sup> 20. فإذا كان دخلك في شهر يناير مختلفًا بالزيادة أو النقصان عن دخلك في شهر ديسمبر، يتعين عليك تقديم ما يفيد ذلك لإطلاع الضمان الاجتماعي عليه بحلول اليوم العاشر من شهر فبراير، ويفضل أن يكون بحلول يوم الخامس. لست بحاجة إلى تقديم أي تقارير إذا كان دخلك في شهر يناير هو نفسه في شهر ديسمبر. وعندما يتلقى الضمان الاجتماعي ما يفيد تغير دخلك عن شهر يناير، فمن المفترض أن يقوم الضمان الاجتماعي بإدخال المعلومات المتغيرة على الحاسوب لكي يتم تعديل شيك دخل الضمان التكميلي لشهر مارس بالزيادة أو النقصان بحسب التغير الطارئ على دخلك لشهر يناير.

وقد أرفقتنا نموذج تقرير تغيير الدخل لمساعدتك في تلبية التزاماتك حول تقديم التقارير. ونقترح أن تقوم باستكمال نموذج التقرير جزئيًا من خلال كتابة عنوان مكتب الضمان الاجتماعي الخاص بك وكافة معلومات ما بعد "إعادة"؛ ثم تقوم بتصوير عدة نسخ من النموذج المستكمل جزئيًا.

في كل شهر يحدث فيه تغير في الدخل، اكتب تاريخ توقيعك على النموذج، والشهر الذي تقدم التقرير بشأنه، ومعلومات الدخل أسفل النموذج؛ ومن ثم قم بالتوقيع على النموذج. يحتاج أحد الوالدين فقط للتوقيع على النموذج. إما أن تُصور النموذج المستكمل أو تملأ نموذجًا ثانيًا كنسخة احتياطية للاحتفاظ بها لنفسك. قم بإرفاق نسخ من أي كعوب للدفع أو الشيكات مع نموذج التقرير الذي سترسله إلى الضمان الاجتماعي. قم بإرفاق النسخ الأصلية مع الصور التي تحتفظ بها لنفسك. لا ترسل النسخ الأصلية من كعوب الدفع إلى الضمان الاجتماعي؛ أرسل صورًا [فحسب](#)<sup>4</sup>. غالبًا ما يفقد الضمان الاجتماعي الأغراض التي ترسل له عبر البريد. احتفظ بالكعوب الأصلية للدفع أو الشيكات مع نسخة نموذج التقرير الخاصة بك حتى يتسنى للضمان الاجتماعي الاطلاع عليها في موعد المراجعة

السنوية الخاصة بك. وفي نسخة تقرير تغير الدخل. التي تحتفظ بها، دُونَ التاريخ الذي وضعت فيه الخطاب في صندوق البريد<sup>5</sup>. احتفظ بنسخة من كل ما ترسله إلى الضمان الاجتماعي.

إضافة إلى ذلك، احتفظ بسجل لأي وقت تتحدث فيه إلى الضمان الاجتماعي. دُونَ التاريخ الذي تحدثت فيه، وإلى من تحدثت، وما تم في هذه المحادثة. ننصحك باستخدام خِزامة ذات ثلاثة ثقوب لتتقيد ما تستلمه من الضمان الاجتماعي وإعداد نسخ مما ترسله إلى الضمان الاجتماعي. ضع كل شيء في دفتر ملاحظات أو حافظة أوراق.

### الموارد والدخل الذي لا يحسب ضمن الدخل التقديري للطفل

لا يأخذ الضمان الاجتماعي في الاعتبار ما يلي مَورداً لتحديد أهلية الطفل للحصول على إعانة دخل الضمان التكميلي:

- أموال معاش أو تقاعد الوالدين (مثل حسابات التقاعد الفردي، أو KEOGH، أو المعاشات مؤجلة الضرائب) حتى إذا كان من الممكن صرف الأموال. الفقرة (b) 416.1202 من قانون اللوائح الفيدرالية 20.
- الموارد المستخدمة للدعم الذاتي مثل مخزون بضائع المشروعات الصغيرة والحساب المصرفي التشغيلي أو الأدوات أو المعدات أو السيارة الثانية التي تُستخدم أثناء العمل أو اللازمة للذهاب إلى العمل. الفقرة (3)(a) 1382b من قانون الولايات المتحدة (U.S.C., United States Code) 42.

لا يأخذ الضمان الاجتماعي في الاعتبار ما يلي باعتباره دخلاً لتحديد أهلية الطفل للحصول على إعانة دخل الضمان التكميلي:

- الدخل الذي يتلقاه أحد الوالدين لتوفير خدمات الدعم المنزلي (IHSS, In-Home Supportive Services) للطفل المعاق. حيث يعد دخل خدمات الدعم المنزلي مستثنىً من دخل الضمان التكميلي. الفقرة (16)(a) 416.1161 من قانون اللوائح الفيدرالية 20 .
- من خلال برنامج خيار المجتمع الأول (CFCO, Community First Choice Option)، يتم تغطية خدمات الدعم المنزلي التي يقدمها أحد الوالدين للطفل من قبل برنامج Medi-Cal ويعد الدخل الذي يتلقاه أحد الوالدين دخلاً مستثنىً وفقاً لبرنامج Medi-Cal. علاوة على ذلك، لا يمكن حساب الدخل والموارد التي يتم حسابها لغرض تحديد مدى أهلية الطفل للحصول على دخل الضمان التكميلي وقيمة الشيك الذي يتلقاه الطفل من دخل الضمان التكميلي مرة أخرى لتحديد أهلية الطفل في برنامج Medi-Cal لأعضاء العائلة الأخريين<sup>6</sup>.

لمزيد من المعلومات حول خدمات الدعم المنزلي، يرجى الاطلاع على حزمة المحاكمات العادلة والتقييم الذاتي التابعة لخدمات الدعم المنزلي (IHSS Fair Hearing and Self-Assessment) الخاصة بنا على الرابط التالي: <http://www.disabilityrightsca.org/pubs/501301.htm>

### إجراء حسابات معدلات الدخل التقديرية

توجد لوائح معدلات الدخل التقديرية من الوالدين إلى الطفل في الفقرات 416.1160، و416.1161، و416.1165 من قانون اللوائح الفيدرالية 20. ويشمل "الدخل المكتسب" الأجور والمرتبات أو الدخل من العمل الحر<sup>7</sup>. ويعد كل ما دون ذلك "دخلاً غير مكتسب": الهدايا وإعانات البطالة واستحقاقات العجز من الولاية واستحقاقات الضمان الاجتماعي كلها أمثلة على الدخل غير المكتسب. يمكن الجمع بين الدخل غير المكتسب للوالدين؛ كما يمكن الجمع أيضاً بين الدخل المكتسب للوالدين. بالنسبة للدخل المكتسب، يتم حساب الدخل الإجمالي لا ما تحصل عليه فقط. فالدخل الإجمالي هو المبلغ الذي تحصل عليه قبل أي خصومات<sup>8</sup>.

يبدأ الضمان الاجتماعي بخصم حصة لكل طفل من الأطفال غير المعاقين في العائلة بخلاف الطفل الذي يحصل على إعانة دخل الضمان التكميلي أو الأطفال ذوي الإعاقة. وعليك أولاً أن تخصم الحصة المخصصة من أي دخل غير مكتسب وبعد ذلك، بقدر ما يتبقى من الحصة المخصصة، تخصم من الدخل المكتسب (انظر الأمثلة). ويشمل لفظ "الطفل" فيما يتعلق بأغراض الخصم الأطفال دون سن ٢١ عاماً ممن يعيشون في نفس المنزل والأطفال الذين بلغوا ٢١ عاماً ممن هم طلاب بدوام كامل وفقاً للمعايير المنصوص عليها في الفقرة 416.1861 من قانون اللوائح الفيدرالية 20. وتعد مخصصات كل طفل غير معاق هي الفرق بين معدل الإعانة الفيدرالية (FBR, Federal Benefit Rate) الفردية ومعدل الإعانة الفيدرالية الزوجية. (معدل الإعانة الفيدرالية هو ذلك الجزء من شيك إعانة دخل الضمان التكميلي الذي يصرف من قبل الحكومة الفيدرالية؛ أما بقية شيك إعانة دخل الضمان التكميلي فهي من أموال الولاية)<sup>9</sup> وسوف يقلل دخل الطفل غير المؤهل الحصة المخصصة. لكن إذا كان الطفل غير المؤهل طالباً بدوام كامل، فإنه سيتم استثناء الإيرادات بنفس قدر استثنائها للطفل المؤهل للحصول على إعانة دخل الضمان التكميلي أو الشاب البالغ دون سن ٢٢ عاماً. الفقرات (3)(c) 416.1112، و416.1160(d)، و416.1161(c)، و416.1163(b)، و416.1165، و416.1861 من قانون اللوائح الفيدرالية 20.

بعد إجراء الاستقطاعات الخاصة بالأطفال غير المعاقين في المنزل، تقوم بعد ذلك بخصم ٢٠/١٠٠ دولاراً كقيمة تخصم على أي دخل؛ أولاً من الدخل غير المكتسب (إن وجد أو إن وجد أي بقية) وبعد ذلك، بقدر ما يبقى من الدخل غير المكتسب، يُخصم من الدخل المكتسب. بعد ذلك تأتي استقطاعات خاصة للدخل المكتسب – أولاً ٦٥.٠٠ دولاراً، ثم ٥٠٪ من الرصيد المتبقي. ثم تضيف بعد ذلك مبالغ الدخل غير المكتسب والدخل المكتسب المتبقية. ومن هذا المجموع، إما أن تخصم معدل الإعانة الفيدرالية الفردية (في حال وجود أحد الوالدين) أو معدل الإعانة الفيدرالية الزوجية (في حال وجود كلا الوالدين أو أحدهما مع زوج آخر في نفس المنزل). ويتم حساب الرصيد للطفل المعاق

باعتباره دخلاً غير مكتسب للطفل. وفي حال ما إذا كان هناك أكثر من طفل معاق في الأسرة، يتم تقسيم المبلغ المعتبر بينهم.

يتم تحديد إعانة دخل الضمان التكميلي للطفل بنفس الطريقة التي تُحدد لأي متلقي لإعانة دخل الضمان التكميلي مع وجود استثناءين. أولاً: لا يُحتسب سوى الثلثين من أي دعم مقدم للطفل. الفقرة 416.1124(c)(11) من قانون اللوائح الفيدرالية 20. ثانياً، إذا كان الطفل طالباً دون سن ٢٢ في عام ٢٠١٦، لا يحتسب الضمان الاجتماعي قيمة ١٧٨٠/٠٠ دولاراً الأولى من الدخل المكتسب شهرياً بحد أقصى ٧١٨٠/٠٠ دولاراً سنوياً. الفقرة (3)(c) 416.1112 قانون اللوائح [الفيدرالية 20<sup>10</sup>](#). هذا بالإضافة إلى الخصومات المطبقة عموماً على الدخل المكتسب.

## أمثلة على تطبيق قواعد معدلات الدخل التقديرية

تحتوي هذه المذكرة على ورقة عمل فارغة (انظر أدناه). قد ترغب في عمل عدة نسخ من ورقة العمل لاستخدامها في حساب المبلغ الذي يحصل عليه طفلك من إعانة دخل الضمان التكميلي. وبالإضافة إلى ذلك، أرفقنا ورقتي عمل تم استكمالهما وفقاً للأمثلة «أ» و«ب». وقد اعتمدت العمليات الحسابية على مبالغ الإعانات لعام ٢٠١٦. تتفق الأرقام والحروف الواردة أدناه مع الأرقام والحروف الواردة في ورقة عمل معدلات الدخل التقديرية.

معدل الإعانة الفيدرالية للأفراد في يناير ٢٠١٦ هو ٧٣٣/٠٠ دولارًا.	معدل الإعانة الفيدرالية للأفراد في يناير ٢٠١٤ كان ٧٢١/٠٠ دولارًا.	معدل الإعانة الفيدرالية للأفراد في يناير ٢٠١٥ هو ٧٣٣/٠٠ دولارًا.
معدل الإعانة الفيدرالية للأزواج في يناير ٢٠١٦ هو ١١٠٠/٠٠ دولارًا.	معدل الإعانة الفيدرالية للأزواج في يناير ٢٠١٤ كان ١٠٨٢/٠٠ دولارًا.	معدل الإعانة الفيدرالية للأزواج في يناير ٢٠١٥ هو ١١٠٠/٠٠ دولارًا.
خصم الدخل للطفل غير المعاق (Income Deduction for Nondisabled Child) في يناير ٢٠١٦ هو ٣٦٧/٠٠ دولارًا.	خصم الدخل للطفل غير المعاق في يناير ٢٠١٤ كان ٣٦١/٠٠ دولارًا.	خصم الدخل للطفل غير المعاق في يناير ٢٠١٥ هو ٣٦٧/٠٠ دولارًا.
معدل إعانة دخل الضمان التكميلي لطفل معاق (SSI Rate for Disabled Child) في يناير ٢٠١٦ هو ٧٩٦,٤٠ دولارًا.	معدل إعانة دخل الضمان التكميلي لطفل معاق في يناير ٢٠١٤ كان ٧٨٤,٤٠ دولارًا.	معدل دخل الضمان التكميلي لطفل معاق في يناير ٢٠١٥ هو ٧٩٦,٤٠ دولارًا.
معدل إعانة دخل الضمان التكميلي لطفل مكفوف في يناير ٢٠١٦ هو ٩٤٤,٤٠ دولارًا.	معدل إعانة دخل الضمان التكميلي لطفل مكفوف في يناير ٢٠١٤ كان ٩٣٢,٤٠ دولارًا.	معدل إعانة دخل الضمان التكميلي لطفل مكفوف في يناير ٢٠١٥ كان ٩٤٤,٤٠ دولارًا.

**المثال أ:** السيد والسيدة "أبل" لديهما ثلاثة أطفال من بينهم آدم المصاب بإعاقة. إجمالي الدخل المكتسب للسيد "أبل" ٢٠٠٠/٠٠ دولار شهريًا. تعمل السيدة أبل بدوام جزئي ودخلها الإجمالي ١٠٠٠/٠٠ دولار شهريًا؛ كما أنهما يتلقيان دخلاً شهريًا قيمته ٣٠ دولارًا نظير عقد إيجار النفط.

## حساب قيمة الدخل الرئيسي لنسبته إلى الطفل المتلقي لإعانة دخل الضمان التكميلي في المثال أ:

١. أدخل ٣٠٠/٠٠ دولارًا الذي يعد دخلاً غير مكتسب من عقد إيجار حقوق المشتقات النفطية في منزلهم.
٢. هناك طفلان في الأسرة بالإضافة إلى آدم. وليس لديهما دخل خاص بهما في المثال. تبلغ قيمة البديل المخصص عام ٢٠١٦ للأطفال غير المعاقين في العائلة ٣٦٧/٠٠ دولارًا لكل واحد. أدخل ٧٣٤.٠٠ دولارًا، الذي يعد إجمالي البديل المخصص للطفلين غير المعاقين.
٣. ليس هناك دخل غير مكتسب يمكن من خلاله استقطاع الخصم المطبق على أي دخل.
٤. إجمالي الدخل غير المكتسب القابل للعد هو بطبيعة الحال صفر.
٥. إجمالي الدخل المكتسب الكلي المشترك لكل من السيد والسيدة أبل هو ٣٠٠٠/٠٠ دولار (٢٠٠٠/٠٠ دولار زائد ١٠٠٠/٠٠ دولار).
٦. الرصيد غير المستخدم للعلاوة (رقم ١ ناقص رقم ٢) للأطفال غير المعاقين في الأسرة هو ٧٠٤.٠٠ دولار.
٧. ما دمت لم تصل إلى قيمة ٢٠/٠٠ دولارًا التي تخصم على أي دخل كما في الفقرة ٣ أعلاه، فسيتم إدخال الخصم بقيمة ٢٠/٠٠ دولارًا كاملة هنا.
٨. ثم تقوم بعد ذلك بخصم ٦٥.٠٠ دولارًا كخصم على الدخل المكتسب.
٩. إجمالي الفرعي الخاص بك هو ٢٢١١/٠٠ دولارًا (٣٠٠٠/٠٠ دولار ناقص، ٧٠٤.٠٠ دولارًا، ناقص ٢٠/٠٠ دولارًا، ناقص ٦٥.٠٠ دولارًا).
١٠. أدخل ١١٠٥.٥٠ دولارًا، وهو نصف العدد الوارد في الفقرة ٩.
١١. إجمالي الدخل المكتسب القابل للعد الخاص بك هو ١١٠٥.٥٠ دولارًا.
١٢. ما دام أنه ليس هناك أي دخل غير مكتسب قابل للعد كما في رقم ٤ أعلاه، فإن إجمالي الدخل القابل للعد أيضًا هو ١١٠٥.٥٠ دولارًا.
١٣. معدل الإعانة الفيدرالية لزوجين في عام ٢٠١٦ هو ١١٠٠/٠٠ دولار.
١٤. المبلغ التقديري للطفل المعاق هو إجمالي الدخل القابل للعد ناقص معدل الإعانة الفيدرالية للزوجين أو مبلغ ٥.٥٠ دولار.



**حساب إعانة الطفل في المثال أ:**

- أ. في يناير ٢٠١٦ بلغ مستوى الإعانة للطفل المعاق المؤهل للحصول على إعانة دخل الضمان التكميلي ٧٩٦,٤٠ دولارًا.
- ب. المبلغ التقديري هو ٥.٥٠ دولارًا وليس هناك دخل غير مكتسب آخر (مثل مزايا تابعة للضمان الاجتماعي في الباب الثاني).
- ج. لا يوجد دعم للطفل في هذا المثال.
- د. يتم خصم ٢٠/٠٠ دولارًا كقيمة مستحقة الخصم على أي دخل من دخل الطفل.
- هـ. ليس لدى الطفل دخل مكتسب في هذا المثال.
- و. إجمالي دخل الطفل القابل للعد هو ٠ دولارًا (٥.٥٠ دولارًا ناقص الخصم المسموح به على أي دخل بقيمة ٢٠/٠٠ دولارًا).
- ز. سيكون شيك إعانة دخل الضمان التكميلي للطفل بقيمة ٧٩٦,٤٠ دولارًا.

## المثال أ

### ورقة عمل معدلات الدخل التقديرية لإعانة دخل الضمان التكميلي الشهرية بين الوالدين والطفل

#### دخل الوالدين:

	\$٣٠/٠٠	\$٠/٠٠	١. دخل غير مكتسب
	\$(٧٣٤.٠٠)	\$٠/٠٠	٢. ناقص البديل المخصص لأطفال <u>الآخرين</u> <sup>1</sup>
	\$(٢٠/٠٠)	\$٠/٠٠	٣. ناقص ٢٠ دولارًا تخصم على أي دخل
	\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	٤. إجمالي الدخل غير المكتسب القابل للعد
	\$٣٠٠٠/٠٠	\$٠/٠٠	٥. إجمالي الدخل المكتسب
	\$(٧٠٤.٠٠)	\$٠/٠٠	٦. ناقص رصيد الأطفال الآخرين <u>(٢ ناقص ١)</u> <sup>2</sup>
	\$(٢٠/٠٠)	\$٠/٠٠	٧. ناقص رصيد الخصم على أي دخل
	\$(٦٥.٠٠)	\$٠/٠٠	٨. ناقص ٦٥.٠٠ دولارًا خصم على الدخل المكتسب
	\$٢٢١١/٠٠	\$٠/٠٠	٩. المجموع الفرعي
	\$١١٠٥.٥٠	\$٠/٠٠	١٠. ناقص نصف (٥٠٪) المجموع الفرعي رقم ٩
\$١١٠٥.٥٠	\$٠/٠٠		١١. إجمالي الدخل المكتسب القابل للعد
\$١١٠٥.٥٠	\$٠/٠٠		١٢. المجموع الفرعي - الدخل القابل للعد
\$(١١٠٠/٠٠)	\$٠/٠٠		١٣. ناقص معدل الإعانة الفيدرالية الفردية أو <u>الزوجية</u> <sup>3</sup>
\$٥,٥٠	\$٠/٠٠		١٤. قيمة معدلات الدخل التقديرية للطفل المعاق <sup>4</sup>

١ البديل المخصص لكل طفل من غير المعاقين ٣٥٦.٠٠ دولارًا عن شهر يناير ٢٠١٣، و٣٦١/٠٠ دولارًا لعام ٢٠١٤ و٣٦٧/٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦. ويمكن تخفيض قيمة المبلغ الخاضع للخصم للأطفال الآخرين من خلال دخل الطفل. وسيتم خصم القيمة الخاضعة للخصم في رقم ٢ من الدخل المكتسب في رقم

٦. «العودة للمستند الرئيسي»

٢ البديل المخصص لكل طفل من غير المعاقين ٣٥٦.٠٠ دولارًا عن شهر يناير ٢٠١٣، و٣٦١/٠٠ دولارًا لعام ٢٠١٤ و٣٦٧/٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦. ويمكن تخفيض قيمة المبلغ الخاضع للخصم للأطفال الآخرين من خلال دخل الطفل. وسيتم خصم القيمة الخاضعة للخصم في رقم ٢ من الدخل المكتسب في رقم

٦. «العودة للمستند الرئيسي»

٣ قيمة معدل الإعانة الفيدرالية الفردية عام ٢٠١٣ هي ٧١٠/٠٠ دولارًا، و٧٢١/٠٠ دولارًا لعام ٢٠١٤ و٧٣٣/٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦. ومعدل الإعانة الفيدرالية الزوجية في عام ٢٠١٣ هو ١٠٦٦.٠٠ دولارًا، و١٠٨٢/٠٠ دولارًا في عام ٢٠١٤، و١١٠٠/٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦.

٤. «العودة للمستند الرئيسي»

٤ في حال وجود أكثر من طفل معاق، يتم تقسيم المبالغ التقديرية بين الأطفال المعوقين. «العودة للمستند

الرئيسي»

## حساب منحة الطفل:

\$٧٩٦,٤٠	\$٠/٠٠	أ- مستوى منحة دخل الضمان التكميلي للطفل <sup>5</sup>
		ب- قيمة معدلات الدخل التقديرية من رقم ١٤ أعلاه زائد الدخل الآخر غير المكتسب
\$٠/٠٠	\$٥,٥٠	
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	ت- ٣/٢ من أي دعم يحصل عليه الطفل <sup>6</sup>
\$٠/٠٠	\$(٢٠/٠٠٠)	ث- ناقص ٢٠/٠٠٠ دولارًا خصم على أي دخل
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	ج- الدخل المكتسب القابل للعد <sup>7</sup>
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	ح- إجمالي دخل الطفل القابل للعد
\$٧٩٦,٤٠	\$٠/٠٠	خ- منحة دخل الضمان التكميلي للطفل

**المثال ب:** بيتي بارتون أم تعيش وحيدة مع طفلها المعاق بيل. يتلقى بيل مبلغ ٢٢٥.٠٠ دولارًا شهريًا كدعم للطفل من والده. تتربح السيدة بارتون ٢٠٠٠/٠٠ دولارًا شهريًا قبل أي خصومات.

<sup>5</sup> بلغ معدل دخل الضمان التكميلي للطفل المعوق في كاليفورنيا بما في ذلك معدل الإعانة الفيدرالية والإضافة الخاصة بالولاية في عام ٢٠١٣: ٧٧٣.٤٠ دولارًا، و ٧٨٤,٤٠ دولارًا في عام ٢٠١٤ و ٧٩٦,٤٠ دولارًا في عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦. بلغ معدل دخل الضمان التكميلي للطفل الكفيف ٩٢١.٤٠ دولارًا عام ٢٠١٣، و ٩٣٢.٤٠ دولارًا العام ٢٠١٤، و ٩٤٤,٤٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

<sup>6</sup> يتم فقط احتساب ثلثي الدعم المقدم للطفل. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

<sup>7</sup> في عام ٢٠١٣ بلغت قيمة الإعفاء الشهري ١٧٣٠.٠٠ دولارًا، وقيمة الإعفاء السنوي ٦٩٦٠/٠٠ دولارًا. وفي عام ٢٠١٤ بلغت قيمة الإعفاء الشهري ١٧٥٠.٠٠ دولارًا، وقيمة الإعفاء السنوي ٧٠٦٠ دولارًا. وفي عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦ بلغت قيمة الإعفاء الشهري ١٧٧٠/٠٠ دولارًا، وقيمة الإعفاء السنوي ٧١٨٠/٠٠ دولارًا. وإضافة إلى ذلك، حصل الأطفال على كافة الخصومات على الدخل المكتسب المتاح للبالغين. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

### حساب مقدار دخل الوالدين الذي يحصل عليه الطفل لرده للطفل المؤهل للحصول على إعانة دخل الضمان التكميلي في المثال ب:

- ٤-١. في هذا المثال لا يوجد أي دخل غير مكتسب.
٥. إجمالي الدخل المكتسب ٢٠٠٠/٠٠ دولار شهريًا.
٦. في هذا المثال ليس هناك أطفال آخرون في الأسرة.
٧. حيث إنه لا يوجد أي دخل غير مكتسب، سيتم خصم ٢٠/٠٠ دولارًا كاملة مستحقة الخصم على أي دخل.
٨. قم بعد ذلك بخصم ٦٥.٠٠ دولارًا كخصم على الدخل المكتسب.
٩. المجموع الفرعي هو ١٩١٥.٠٠ دولارًا - ٢٠٠٠/٠٠ دولار ناقص ٢٠/٠٠ دولارًا (رقم ٧) و ٦٥.٠٠ دولارًا (رقم ٨).
١٠. ناقص نصف مبلغ ١٩١٥.٠٠ دولارًا أو ٩٥٧.٥٠ دولارًا.
١١. إجمالي الدخل المكتسب القابل للعد أيضًا ٩٥٧.٥٠ دولارًا.
١٢. إجمالي الدخل القابل للعد ٩٥٧.٥٠ دولارًا، حيث لا يوجد دخل غير مكتسب في المثال.
١٣. معدل الإعانة الفيدرالية للأم العزباء في عام ٢٠١٦ هو ٧٣٣/٠٠ دولارًا.
١٤. قيمة معدل الدخل التقديري التي يحصل عليها بيل هي ٢٢٤,٥٠ دولارًا، وهي قيمة الفارق بين ٩٥٧.٥٠ دولارًا و ٧٣٣/٠٠ دولارًا.

### حساب منحة الطفل في المثال ب:

- أ- مستوى إعانة الطفل في يناير ٢٠١٦ هو ٧٩٦,٤٠ دولارًا.
- ب- قيمة الدخل التقديري ٢٢٤,٥٠ دولارًا. لا يوجد أي دخل غير مكتسب آخر مثل الإعانات القائمة على الضمان الاجتماعي في الباب الثاني.

ج- في هذا المثال يتلقى بيل ٢٢٥.٠٠ دولارًا شهريًا كدعم له من والده الغائب.  
يحسب الضمان الاجتماعي فقط ثلثي دعم الطفل، ويتم خصم ثلث مبلغ ٢٢٥  
دولارًا

أو ٧٥ دولارًا من ٢٢٥ دولارًا، ويحسب الباقي أو ١٥٠ دولارًا على أنه دخل  
الطفل.

د- قم بخصم ٢٠/١٠٠ دولارًا كمبلغ مستحق الخصم على أي دخل من دخل الطفل.

هـ- في هذا المثال لا يملك الطفل دخلًا مكتسبًا.

و- قيمة دخل الطفل غير المكتسب القابل للعد ٣٥٤,٥٠ دولارًا (٢٢٤,٥٠ دولارًا  
زائد ١٥٠/١٠٠ دولارًا ناقص ٢٠/١٠٠ دولارًا).

ز- منحة دخل الضمان التكميلي للطفل ٤٤١/٩٠ دولارًا (٧٩٦,٤٠ دولارًا  
ناقص ٣٥٤,٥٠ دولارًا)

### المثال ب

ورقة عمل معدلات الدخل التقديرية لإعانة دخل الضمان التكميلي الشهرية بين الوالدين  
والطفل

### دخل الوالدين:

\$٠/١٠٠	\$٠/١٠٠	١. دخل غير مكتسب
\$٠/١٠٠	\$٠/١٠٠	٢. ناقص البديل المخصص للأطفال <u>الأخريين</u> <sup>٨</sup>
\$٠/١٠٠	\$(٢٠/١٠٠)	٣. ناقص ٢٠ دولارًا مستحقة الخصم على أي دخل
\$٠/١٠٠	\$٠/١٠٠	٤. إجمالي الدخل غير المكتسب القابل للعد
\$٠/١٠٠	\$٢٠٠٠/١٠٠	٥. إجمالي الدخل المكتسب
\$٠/١٠٠	\$٠/١٠٠	٦. ناقص رصيد الأطفال <u>الأخريين</u> <sup>٩</sup>
\$٠/١٠٠	\$(٢٠/١٠٠)	٧. ناقص رصيد الخصم على أي دخل
\$٠/١٠٠	\$(٦٥.٠٠)	٨. ناقص ٦٥.٠٠ دولارًا خصم على الدخل المكتسب

٨ البديل المخصص لكل طفل من غير المعاقين ٣٥٦.٠٠ دولارًا عن شهر يناير ٢٠١٣، و ٣٦١/١٠٠ دولارًا لعام ٢٠١٤، و ٣٦٧/١٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦. ويمكن تخفيض قيمة المبلغ الخاضع للخصم للأطفال الآخرين من خلال دخل الطفل. وسيتم خصم القيمة الخاضعة للخصم في رقم 2 من الدخل المكتسب في رقم 6. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

٩ البديل المخصص لكل طفل من غير المعاقين ٣٥٦.٠٠ دولارًا عن شهر يناير ٢٠١٣، و ٣٦١/١٠٠ دولارًا لعام ٢٠١٤، و ٣٦٧/١٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦. ويمكن تخفيض قيمة المبلغ الخاضع للخصم للأطفال الآخرين من خلال دخل الطفل. وسيتم خصم القيمة الخاضعة للخصم في رقم 2 من الدخل المكتسب في رقم 6. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

\$ ١٩١٥.٠٠	\$ ٠.٠٠	٩. المجموع الفرعي
\$ (٩٥٧.٥٠)	\$ ٠.٠٠	١٠. ناقص نصف (٥٠٪) المجموع الفرعي رقم ٩
\$ ٩٥٧.٥٠	\$ ٠.٠٠	١١. إجمالي الدخل المكتسب القابل للعد
\$ ٩٥٧.٥٠	\$ ٠.٠٠	١٢. المجموع الفرعي - الدخل القابل للعد
\$ (٧٣٣/٠٠)	\$ ٠.٠٠	١٣. ناقص معدل الإعانة الفيدرالية الفردية أو <u>الزوجية</u> <sup>10</sup>
\$ ٢٢٤,٥٠	٠.٠٠	١٤. قيمة معدل الدخل التقديري للطفل المعاق <sup>11</sup>

### حساب منحة الطفل:

\$ ٧٩٦,٤٠	\$ ٠.٠٠	أ- مستوى منحة دخل الضمان التكميلي <u>للطفل</u> <sup>12</sup>
		ب- قيمة معدلات الدخل التقديرية من رقم ١٤ أعلاه زائد الدخل الآخر غير المكتسب
\$ ٢٢٤,٥٠	\$ ٠.٠٠	
\$ ١٥٠/٠٠	\$ ٠.٠٠	ت- ٣/٢ من أي دعم يحصل عليه <u>الطفل</u> <sup>13</sup>
\$ (٢٠/٠٠)	\$ ٠.٠٠	ث- ناقص ٢٠/٠٠ دولارًا مستحقة الخصم على أي دخل
\$ ٠.٠٠	\$ ٠.٠٠	ج- الدخل المكتسب <u>القابل للعد</u> <sup>14</sup>
\$ ٣٥٤,٥٠	\$ ٠.٠٠	ح- إجمالي دخل الطفل القابل للعد
\$ ٤٤١/٩٠	\$ ٠.٠٠	خ- منحة دخل الضمان التكميلي للطفل

10 قيمة معدل الإعانة الفيدرالية الفردية عام ٢٠١٣ هي ٧١٠/٠٠ دولارًا، و٧٢١/٠٠ دولارًا لعام ٢٠١٤، و٧٣٣/٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦. ومعدل الإعانة الفيدرالية الزوجية في عام ٢٠١٣ هو ١٠٦٦.٠٠ دولارًا، و١٠٨٢/٠٠ دولارًا في عام ٢٠١٤، و١١٠٠/٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦.

#### «العودة للمستند الرئيسي»

11 في حال وجود أكثر من طفل معاق، يتم تقسيم المبالغ التقديرية بين الأطفال المعوقين. «العودة للمستند الرئيسي»

#### الرئيسي»

12 بلغ معدل دخل الضمان التكميلي للطفل المعوق في كاليفورنيا بما في ذلك معدل الإعانة الفيدرالية والإضافة الخاصة بالولاية ٧٧٣.٤٠ دولارًا في عام ٢٠١٣، و٧٨٤,٤٠ دولارًا في عام ٢٠١٤ و٧٩٦,٤٠ دولارًا في عامي ٢٠١٥ و٢٠١٦. بلغ معدل دخل الضمان التكميلي للطفل الكفيف ٩٢١.٤٠ دولارًا عام ٢٠١٣، و٩٣٢.٤٠ دولارًا لعام ٢٠١٤، و٩٤٤,٤٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦. «العودة للمستند الرئيسي»

#### الرئيسي»

13 يتم فقط احتساب ثلثي الدعم المقدم للطفل. «العودة للمستند الرئيسي»

14 في عام ٢٠١٣ بلغت قيمة الإعفاء الشهري ١٧٣٠/٠٠ دولارًا، وقيمة الإعفاء السنوي ٦٩٦٠/٠٠ دولارًا. وفي عام ٢٠١٤ بلغت قيمة الإعفاء الشهري ١٧٥٠/٠٠ دولارًا، وقيمة الإعفاء السنوي ٧٠٦٠ دولارًا. وفي عامي ٢٠١٥ و٢٠١٦ بلغت قيمة الإعفاء الشهري ١٧٧٠/٠٠ دولارًا، وقيمة الإعفاء السنوي ٧١٨٠/٠٠ دولارًا. وإضافة إلى ذلك، حصل الأطفال على كافة الخصومات على الدخل المكتسب المتاح للبالغين. «العودة للمستند الرئيسي»

## ورقة عمل فارغة لمعدل الدخل التقديري لإعانة دخل الضمان التكميلي الشهرية

### دخل الوالدين:

\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	١. دخل غير مكتسب
\$٠/٠٠	( )	٢. ناقص البديل المخصص للأطفال <u>الأخريين</u> <sup>15</sup>
\$٠/٠٠	\$(٢٠/٠٠٠)	٣. ناقص ٢٠ دولارًا مستحقة الخصم على أي دخل
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	٤. إجمالي الدخل غير المكتسب القابل للعد
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	٥. إجمالي الدخل المكتسب
\$٠/٠٠	( )	٦. ناقص رصيد الأطفال <u>الأخريين</u> <sup>16</sup>
\$٠/٠٠	\$(٢٠/٠٠٠)	٧. ناقص القيمة مستحقة الخصم على أي دخل
\$٠/٠٠	\$(٦٥.٠٠)	٨. ناقص ٦٥.٠٠ دولارًا خصم على الدخل المكتسب
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	٩. المجموع الفرعي
\$٠/٠٠	( )	١٠. ناقص نصف (٥٠٪) المجموع الفرعي رقم ٩
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	١١. إجمالي الدخل المكتسب القابل للعد
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	١٢. المجموع الفرعي - الدخل القابل للعد
( )	\$٠/٠٠	١٣. ناقص معدل الإعانة الفيدرالية الفردية أو <u>الزوجية</u> <sup>17</sup>
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	١٤. قيمة معدل الدخل التقديري للطفل المعاق

### حساب منحة الطفل:

\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	أ- مستوى إعانة دخل الضمان التكميلي للطفل
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	ب- قيمة معدلات الدخل التقديرية من رقم ١٤ أعلاه زائد الدخل الآخر غير المكتسب
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	ت- ٣/٢ من أي دعم يحصل عليه الطفل

<sup>15</sup> البديل المخصص لكل طفل من غير المعاقين ٣٥٦.٠٠ دولارًا عن شهر يناير ٢٠١٣، و٣٦١/٠٠ دولارًا لعام ٢٠١٤، و٣٦٧/٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦. ويمكن تخفيض قيمة المبلغ الخاضع للخصم للأطفال الآخرين من خلال دخل الطفل. وسيتم خصم القيمة الخاضعة للخصم في رقم ٢ من الدخل المكتسب في رقم ٦. «العودة للمستند الرئيسي»

<sup>16</sup> البديل المخصص لكل طفل من غير المعاقين ٣٥٦.٠٠ دولارًا عن شهر يناير ٢٠١٣، و٣٦١/٠٠ دولارًا لعام ٢٠١٤، و٣٦٧/٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦. ويمكن تخفيض قيمة المبلغ الخاضع للخصم للأطفال الآخرين من خلال دخل الطفل. وسيتم خصم القيمة الخاضعة للخصم في رقم ٢ من الدخل المكتسب في رقم ٦. «العودة للمستند الرئيسي»

<sup>17</sup> قيمة معدل الإعانة الفيدرالية الفردية عام ٢٠١٣ هي ٧١٠/٠٠ دولارًا، و٧٢١/٠٠ دولارًا لعام ٢٠١٤، و٧٣٣/٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦. ومعدل الإعانة الفيدرالية الزوجية في عام ٢٠١٣ هو ١٠٦٦.٠٠ دولارًا، و١٠٨٢/٠٠ دولارًا في عام ٢٠١٤، و١١٠٠/٠٠ دولارًا لعامي ٢٠١٥ و٢٠١٦.

«العودة للمستند الرئيسي»

\$٠/٠٠	\$(٢٠/٠٠٠)	ث- ناقص ٢٠/٠٠٠ دولارًا مستحقة الخصم على أي دخل
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	ج- الدخل المكتسب القابل للعد
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	ح- إجمالي دخل الطفل القابل للعد
\$٠/٠٠	\$٠/٠٠	خ- منحة دخل الضمان التكميلي للطفل



التاريخ: \_\_\_\_\_

إدارة الضمان الاجتماعي  
مكتب المقاطعة

الموضوع: \_\_\_\_\_ اسم الطفل: \_\_\_\_\_

رقم الضمان الاجتماعي للطفل: \_\_\_\_\_

العنوان: \_\_\_\_\_

الهاتف: \_\_\_\_\_

أنا (نحن) والد (والدي) الطفل المذكور أعلاه. هذا تقرير حول تغير الدخل عن شهر \_\_\_\_\_ إذا كان تغير الدخل سيسفر عن تغير قيمة شيك إعانة دخل الضمان التكميلي الخاصة بطفلي (طفلنا)، فرجاءً أطلعوني (أطلعونا) على ذلك. إنني أقسم (نحن نقسم) أو أعلن (نعلمن) بموجب عقوبة الحنث باليمين أن المحاسبة الواردة في هذا التقرير حقيقية وصحيحة وأن أي نسخة مرفقة به صورة طبق الأصل من النسخة الأصلية. وُقعت في التاريخ والمكان المشار إليه أعلاه.

الأب

الأم

**دخل الوالدين المكتسب**

مرفق صورة من سجلات/كعوب الدفع.

يتم حفظ النسخ الأصلية لتتحقق منها إدارة الضمان الاجتماعي في المراجعة السنوية.  
رب العمل: \_\_\_\_\_

المبلغ المستلم وتاريخه \_\_\_\_\_ دولارًا

المبلغ المستلم وتاريخه \_\_\_\_\_ دولارًا

المبلغ المستلم وتاريخه \_\_\_\_\_ دولارًا

المبلغ المستلم وتاريخه \_\_\_\_\_ دولارًا

**الدخل غير المكتسب**

المصدر: \_\_\_\_\_ المبلغ المستلم وتاريخه دولارًا \_\_\_\_\_

1 رغم أن الضمان الاجتماعي يأخذ في حسابه الدخل والموارد الخاصة بزواج أحد الوالدين لأغراض دخل الضمان التكميلي، فإن برنامج (Medicaid) Medi-Cal الخاص بالولاية لا يأخذ ذلك في حسابه. الفقرة (D)(17)(a) 1396 من قانون الولايات المتحدة 42. بالنسبة للطفل، لا يأخذ برنامج Medi-Cal في اعتباره سوى الدخل والموارد الخاصة بالوالدين والطفل. إذا لم يكن طفلك مؤهلاً للحصول على دخل الضمان التكميلي بسبب دخل وموارد زوج أحد الوالدين، تقدم بطلب لبرنامج Medi-Cal في إطار برنامج مستوى الفقر الفيدرالي للمسنين والأطفال والبالغين من ذوي الإعاقة ( A&D FPL, Federal Poverty Level program for aged ) (and for children and adults with disabilities). وإذا لم يكن طفلك مؤهلاً بموجب برنامج مستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والأطفال والبالغين من ذوي الإعاقة، تقدم بطلب لبرنامج Medi-Cal في إطار برنامج ذوي الاحتياجات الطبية من كبار السن والمكفوفين والمعاقين (ABD, aged-blind-disabled). تقدم بطلب لبرنامج Medi-Cal في مكتب الرعاية الصحية في مقاطعتك. وضّح لهم أن طفلك حالة *Sneede* (اسم الدعوى) لضمان تطبيق القواعد الصحيحة. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

2 لبدء تلقي دخل الضمان التكميلي لطفلك مرة أخرى، اكتب إلى مكتب الضمان الاجتماعي المحلي الخاص بك أو تفضل بزيارته للإبلاغ عن انخفاض دخلك أو وقوع مواردك في الوقت الراهن ضمن حدود الضمان الاجتماعي. قم بإرفاق الوثائق التي تبين انخفاض دخلك في الوقت الراهن أو وقوع مواردك في تلك الأونة ضمن حدود دخل الضمان التكميلي. عليك أن تطلب على وجه التحديد استعادة دخل الضمان التكميلي. إذا تقدّمت بطلب لإعادة تلقي الإعانة مرة أخرى عبر البريد، فإننا نوصي أن يكون ذلك عن طريق البريد المسجل. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

3 لا يعد تغير الدخل الشيء الوحيد الذي يتعين عليك الإبلاغ بشأنه. انظر الفقرة 416.708 من قانون اللوائح الفيدرالية 20. حيث يتعين عليك إخطار الضمان الاجتماعي حال انتقالك أو الانتقال بالطفل المعاق أو الأطفال غير المعاقين للعيش في مكان آخر، أو حال تزوج أحد الوالدين، أو حال ترك أحد الوالدين للمنزل، أو حال انتقال طفلك المعاق إلى إحدى المنشآت الطبية. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

4 يذكر بعض الآباء أن المكاتب المحلية تخبرهم بعدم قبول الضمان الاجتماعي للنسخ المصورة. وهذا ليس صحيحاً. فأنت في خطابك المقدم حول تغير الدخل تقسم بموجب عقوبة الحنث في اليمين أن النسخ المقدمة صور طبق الأصل من النسخ الأصلية. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

5 تفيد بعض الأسر أن مكتب الضمان الاجتماعي المحلي يخبرهم أنهم ليسوا في حاجة إلى إرسال تقارير حول تغيرات الدخل الشهري، حيث يُجري الأمن الاجتماعي التعديلات بعد وقوعها في وقت المراجعة السنوية. قد يكون ذلك صحيحًا في بعض الأحيان عندما يرتب الضمان الاجتماعي لتعديل الإعانات الخاصة بك بما ينماشى مع التغيرات المتوقعة في دخلك. فإذا كانت الإعانة تدفع أسبوعيًا، فقد تتلقى خمسة بدلًا من أربعة في بعض الشهور؛ وإن كانت تدفع كل أسبوعين، فقد تتلقى ثلاثة شيكات بدلًا من اثنين في بعض الشهور مرتين في العام. في وقت المراجعة السنوية، قد يضع الضمان الاجتماعي برنامجًا لتغيير الدخل المتوقع لعام قادم. لكن في حال عدم تلقيك رسالة خطية من الضمان الاجتماعي تفيد بأنك غير مطالب بتقديم تقارير حول تغيير دخلك، فإن عليك إرسال تقارير تغيير دخلك. وإذا لم ترسل هذه التقارير، وتبين وجود مبالغ زائدة نتيجة لذلك، سيعتبرك الضمان الاجتماعي مخطئًا لأنك لم تقدم تقريرًا حول تغيير دخلك. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

6 الفقرة 1309 من قانون الولايات المتحدة، والفقرة 50555.1 من قانون اللوائح بولاية كاليفورنيا (C.C.R., California Code of Regulations)، الباب 22. في حالة أفراد أسرة "أبل" في المثال أ في صفحة 5، فإن الطفلين الآخرين مؤهلان للحصول على برنامج Medi-Cal على أساس انعدام الدخل. قد لا يكون الوالدان مؤهلين حال عملهما. في حال كون أحد الوالدين وحيدًا أو عاطلاً عن العمل كليًا أو جزئيًا أو يعاني من إعاقة بما في ذلك الإعاقة المؤقتة، فإنه يمكن تغطية الوالدين من خلال برنامج Medi-Cal. في حال تلقي أحد الوالدين خدمات الدعم المنزلي لرعاية طفل من ذوي الإعاقة، لا يتم حساب هذا الدخل عند تحديد أهلية الطفل المالية للحصول على دخل الضمان التكميلي، كما لا يتم حسابه عند تحديد الأهلية لبرنامج Medi-Cal لأي شخص آخر في الأسرة، بسبب برنامج خيار المجتمع الأول الخاص بخدمات الدعم المنزلي. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

7 إذا كنت تعمل عملاً حرًا، فإن الضمان الاجتماعي يود معرفة إجمالي دخلك المعدل. الفقرة (b) 416.1110 من قانون اللوائح الفيدرالية 20. وعليك أن تقدم للضمان الاجتماعي ضريبة الدخل الخاصة بك عن العام الماضي بجانب معلومات حول إجمالي الإيرادات لهذا العام. وسوف يأخذ الضمان الاجتماعي بعين الاعتبار عائد ضريبة دخلك عن العام الماضي بجانب المعلومات المقدمة حول إجمالي الإيرادات لهذا العام. وسيأخذ الضمان الاجتماعي بعين الاعتبار إقرارك الضريبي للعام الماضي كمعيار لتقدير الدخل الإجمالي المعدل لهذا العام. فإذا كان إجمالي إيراداتك العام الماضي ٤٠٠٠٠ دولار لكن إجمالي دخلك المعدل (ما دفعته من ضرائب بعد الخصومات التجارية المسموح بها لدائرة الإيرادات الداخلية) ١٨٠٠٠ دولار أو ٤٥% من إجمالي إيراداتك، فإن الضمان الاجتماعي سيقدر أن إجمالي دخلك المعدل لهذا العام سيكون ٤٥% من إجمالي إيرادات هذا العام. وحيث إن دخل العمل الحر يقدر على أساس سنوي، ثم يقسم بالتساوي على ١٢ شهرًا بموجب الفقرة

416.1111(b) من قانون اللوائح الفيدرالية 20، فإن عليك استخدام تقديرات قابلة للتعديل عند إعداد عائد ضريبة دخلك.

لا ينظر الضمان الاجتماعي إلى الأشياء اللازمة للدعم الذاتي على أنها موردًا من الموارد بما في ذلك عملك كموظف. الفقرة (3)(a) 1382b من قانون الولايات المتحدة 42. وقد يشمل ذلك المخزون وأجهزة الكمبيوتر والمعدات الزراعية والماشية والأراضي الزراعية والحسابات المصرفية التجارية المنفصلة والمباني وقوارب الصيد وكذلك السيارة التي تحتاج إليها في عملك أو الضرورية لتوصيلك من وإلى العمل. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

<sup>8</sup> يمتلك بعض أرباب العمل خطأً تسمح لك بوضع المال في حساب خاص للدفع نظير رعاية الأطفال أو الرعاية الصحية وفقًا للفقرة 125 من قانون الإيرادات الداخلية (Internal Revenue Code). وغالبًا ما تسمى هذه (خطط الكافتيريا "cafeteria plans"). ولا يعد المال المدخر جانبًا في هذه الحسابات والمستخدم في الإعانات المؤهلة «دخلاً» لأنك لا تدفع ضريبة الضمان الاجتماعي على هذا الدخل. الفقرة 404.1054 من قانون اللوائح الفيدرالية 20.

إجمالي دخلك المكتسب لأغراض دخل الضمان التكميلي يساوي دخلك الإجمالي ناقص المال الموضوع في خطة الكافتيريا. لكن الأموال المكتسبة التي تضعها في حساب التقاعد المحمي من الضرائب تعد دخلاً. وتعد الأموال في حساب التقاعد أو المعاش للوالدين موردًا معفيًا ولا يعتبر معدل دخل تقديري للطفل. الفقرة 416.1202(b) من قانون اللوائح الفيدرالية 20. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

<sup>9</sup> بسبب المحاسبة بأثر رجعي عن شهر مضي (انظر الصفحات 1-2)، يجب أن تستخدم حسابات الإيرادات المستلمة في نوفمبر وديسمبر معدل الإعانة الفيدرالية للسنة التالية. وذلك لأنه من المفترض أن يعكس شيك إعانة دخل الضمان التكميلي المستلم في يناير وفبراير الدخل المستلم والمقدر في نوفمبر وديسمبر من العام الماضي. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

<sup>10</sup> ترتفع الحدود القصوى السنوية والشهرية كل عام بمقدار التكلفة السنوية لبدل المعيشة. الفقرة (B)(3)(c) 416.112 من قانون اللوائح الفيدرالية 20. وتنص اللوائح على المرونة والتكيف مع أنواع الإعاقات عند تحديد الوقت الذي يكون فيه الطفل أو الشاب البالغ طالبًا، وذلك لأغراض خصم الدخل المكتسب. الفقرة 416.1861 من قانون اللوائح الفيدرالية 20.

تتوفر اللوائح والقوانين في المكتبات العامة؛ كما تتوفر على الموقع الإلكتروني للضمان الاجتماعي: [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov). وحال دخولك على موقع الضمان

---

الاجتماعي، انقر على «قواعد برنامجنا» على الجانب الأيمن من الموقع. [«العودة للمستند الرئيسي»](#)

تتلقى Disability Rights California تمويلاً من مصادر متنوعة، للاطلاع على القائمة الكاملة للممولين تفضل بزيارة <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>